or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-224

December 31, 1970
[H. R. 4982]

AN ACT

For the relief of Thomas J. Beck.

Thomas J. Beck.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Thomas J. Beck of Arlington, Virginia, the sum of $479.96 in full settlement of all his claims against the United States for reimbursement of certain travel and relocation expenses incurred at the time of his transfer of duty stations in 1967 from Tuscaloosa, Alabama, to Washington, District of Columbia, while an employee of the United States Naval Air Systems Command and the said Thomas J. Beck is hereby relieved of all claims of the United States against him in connection with reimbursement for amounts advanced him for that travel.

SEC. 2. No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with such claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this section shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved December 31, 1970.

Private Law 91-225

December 31, 1970
[H. R. 4983]

AN ACT

For the relief of James M. Buster.

James M. Buster.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That James M. Buster, of Arlington, Virginia, is relieved of liability to the United States in the amount of $396.51, representing overpayments (made due to administrative error) of compensation paid to Mr. Buster during 1967 in connection with his employment at the United States Government Printing Office in Washington, District of Columbia. In the audit and settlement of the accounts of any certifying or disbursing officer of the United States, credit shall be given for amounts for which liability is relieved by this section.

Approved December 31, 1970.

AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO